

## Formation franco-allemande pour enseignantes et enseignants et personnel éducatif « L'échange scolaire pour tous ! »

Berlin du 27 février au 1er mars et Lille du 15 au 18 octobre 2020

Des études scientifiques ont montré les effets particulièrement positifs de la mobilité à l'international pour les jeunes ayant moins d'opportunités. Le système scolaire – par le biais de l'obligation scolaire – permet en plus de toucher l'ensemble des jeunes.

Comment élargir et diversifier les publics des échanges scolaires franco-allemands pour contribuer au développement personnel, scolaire et professionnel des jeunes ayant moins d'opportunités en France et en Allemagne ? Comment permettre aux enseignantes et enseignants, aux éducatrices et éducateurs et autres acteurs scolaires à surmonter les obstacles administratifs et rallier les élèves, les parents et les collègues autour d'un projet commun d'échange scolaire franco-allemand ?

Pour répondre à ces questions et soutenir les enseignantes et enseignants, les intervenants scolaires et le personnel éducatif dans l'organisation d'un échange, l'OFAJ (Office franco-allemand pour la Jeunesse) propose une formation intitulée « L'échange scolaire pour tous ! » en deux parties **du 27 février au 1er mars 2020 à Berlin et du 15 au 18 octobre 2020 à Lille.**

Cette formation s'adresse aux personnes – **enseignantes et enseignants, pédagogues, éducatrices et éducateurs**, etc.- qui travaillent auprès de jeunes ayant moins d'opportunités et qui planifient des **rencontres de groupes franco-allemandes**. Afin de promouvoir la mixité sociale dans les échanges scolaires, les établissements scolaires « classiques » sont également invités à participer à cette formation.

Lors de la 1<sup>ère</sup> partie, les participantes et participants pourront mettre en place les premières étapes concrètes de leur projet d'échange scolaire. Ces étapes seront reprises, évaluées et poursuivies lors de la 2<sup>ème</sup> partie. Les participantes et participants expérimenteront eux-mêmes une rencontre franco-allemande et analyseront cette expérience d'un point de vue interculturel. L'ensemble des thématiques et des méthodes permettront une participation active de chacune et chacun. Les langues de travail sont l'allemand et le français. La connaissance de la langue allemande n'est pas requise, une traduction est assurée.

Les frais de séjour (hébergement en chambre double en pension complète) et d'inscription seront pris en charge par l'OFAJ. Les frais de voyage seront remboursés (sur présentation des justificatifs originaux) par virement bancaire après la manifestation sur la base maximale du [forfait kilométrique](#) (Distance simple en km x 0,24€) des Directives de l'OFAJ dans la limite des frais réels. Une participation individuelle de **60 €** pour les deux parties est demandée aux participants. L'arrivée et le départ sont prévus respectivement à 14 heures. Les participantes et participants s'engagent à une présence sur la totalité des deux stages.

Le formulaire d'inscription est disponible sous <http://www.ofaj.org/formations-pour-enseignants>. Les candidatures sont à envoyer **avant le 7 janvier 2020**. Le nombre de places étant limité, nous vous informerons fin janvier si votre candidature a pu être retenue.

Pour plus d'informations, vous pouvez vous adresser à Mme Paquier ([paquier@dfjw.org](mailto:paquier@dfjw.org)).

51 rue de  
l'Amiral-Mouchez  
75013 Paris  
Tél.: +33 1 40 78 18 18  
[www.ofaj.org](http://www.ofaj.org)

Molkenmarkt 1  
10179 Berlin  
Tél.: +49 30 288 757-0  
[www.dfjw.org](http://www.dfjw.org)